



- Ers 2019, mae'r Comisiynydd Pobl Hŷn wedi bod yn gweithio gydag awdurdodau lleol a'u cefnogi i ddatblygu fel cymunedau sy'n oed-gyfeillgar ac i wneud cais am aelodaeth o Rwydwaith Byd-eang WHO o Ddinasoedd a Chymunedau sy'n Oed-Gyfeillgar.
- Dechreuodd y gwaith hwn yng Ngheredigion yn Hydref 2022.

Beth yw cymuned sy'n oed-gyfeillgar?

Mewn cymuned oed-gyfeillgar, rydym yn teimlo ein bod yn cael ein **gwerthfawrogi, ein cynnwys a'n parchu** a gallwn wneud y canlynol:

- Mynd allan ac o gwmpas
- Gwneud pethau yr ydym am eu gwneud
- Byw bywydau iach a gweithgar
- Dod o hyd i wybodaeth
- Sicrhau bod ein lleisiau'n cael eu clywed

Mae Sefydliad Iechyd y Byd (SIB) yn disgrifio cymunedau oed-gyfeillgar fel lleoedd lle mae pobl hŷn, cymunedau, polisiau, gwasanaethau, lleoliadau a strwythurau yn gweithio gyda'i gilydd mewn partneriaeth i gefnogi a galluogi pob un ohonom i heneiddio'n dda.

Maent yn nodi wyth nodwedd hanfodol cymunedau oed-gyfeillgar ystyriol , a elwir yr wyth parth.

- **Mannau ac Adeiladau Awyr Agored**
- **Cludiant**
- **Tai**
- **Cyfranogiad Cymdeithasol**
- **Parch ac Arwahanrwydd Cymdeithasol**
- **Cyfranogiad Dinesig a Chyflogaeth**
- **Cyfathrebu a Gwybodaeth**
- **Cefnogaeth Gymunedol a Gwasanaethau Iechyd**



Hyd yn Hyn

- Hydref 2022 penodwyd Swyddog Heneiddio'n Dda
- Hydref 2022 efo'r Ganolfan Ymchwil Heneiddio a Dementia dechreuon ni sesiynau ymgysylltu mewn archfarchnadoedd lleol a gyda grwpiau lleol i ofyn 3 chwestiwn -

- Beth sy'n dda am dyfu'n hŷn yng Ngheredigion?

- Beth sydd ddim cystal am dyfu'n hŷn yng Ngheredigion?

- Beth allai fod yn well am dyfu'n hŷn yng Ngheredigion?

Cafodd yr adborth
o'r ymrwymadau
hynny ei
gategoreiddio yn
erbyn yr 8 parth,
a ffurfiodd linell
sylfaen ein
hunanasesiad.

" mae angen danfon mwy o wybodaeth allan i bobl hyn, debyg i'r taflen costau byw a oedd yn llawn wybodaeth"

Bu'n rhaid i mi ymweld â'r Adran Mân Anafiadau yma. Profiad gwych. Roedd pawb, o'r dderbynfa i'r staff meddygol yn ardderchog. Doedd dim byd yn ormod o drafferth."

"Mae strydoedd o gwmpas Aberteifi yn dda i sgwteri symudol."

"Rwyf wrth fy modd lle rwy'n byw. Symudon ni yma oherwydd ei fod yn gartref teuluol ac ar lan y môr. Rwy'n nofiwr môr oer ac rwy'n edrych ymlaen at fynd yn ôl allan yno, mae pobl yn gyfeillgar."

"Mae parcio yn anodd mewn trefi"

"Mwy o doiledau cyhoeddus- menywod, dynion ,niwtral"

Ym mis Hydref 2023, gwnaethom ddathlu Diwrnod Rhyngwladol Pobl Hŷn. (a dewis y logo!)



DIWRNOD RHYNGWLADOL POBL HŷN



Alun Williams

Bob bliwyddyn mae pobl ar draws y byd yn dod ynghyd i ddathlu Diwrnod Rhyngwladol Pobl Hŷn er mwyn codi ymwybyddiaeth o'r cyfleoedd a'r heriau a wyneblir gan boblogaeth sy'n heneiddio gan ysbrydoli'r gymuned yn ehangach i fynd i'r afael ag anawsterau a wyneblir gan bobl hŷn.

Er mwyn dathlu'r diwrnod yma eleni bu i Tim Gofalwyr a Chymorth Cymunedol a Thim Ceredigion Actif gynnal digwyddiad mawr yng Nghanolfan Llesiant newydd Llanbedr Pont Steffan. Roedd dros 40 o sefydliadau yn bresennol a oedd yn cynnwys stondinau gwyrthogaeth a gweithgareddau yn ystod y dydd.

Bu i'r Cynghorydd Sir a Hyrwyddwr Pobl Hŷn, Alun Williams, siarad yn frwdfrydig iawn am yr hyn oedd Ceredigion Oed-gyfeillgar yn ei olygu a sut y mae'r Cyngor wedi bod yn casglu adborth oddi wrth breswylwyr er mwyn cynorthwyo'r Cyngor i gynllunio i'r dyfodol ar gyfer poblogaeth sy'n gynyddio heneiddio.

Dyma ddarn o arallth Alun:

Mae gan Geredigion cyfran uwch o bobl hŷn na'r cyfartaledd ar draws Cymru. Mae 26% o'n boblogaeth dros 65 oed.

Erbyn 2040 rhagwelir bydd y ffigwr ar gyfer Ceredigion yn 33% - felly un o bob tri o'r boblogaeth.

Gall hyn fod yn heriol am fod angen i bob cymdeithas gael poblogaeth gytbwys o bobl ifanc ac hŷn er mwyn gweithredu'n briodol.

Fodd bynnag y mae hefyd yn golygu yn ôl Age Cymru, "Nid yw erioed wedi bod yn fwy bwysig i ail-leoli pobl hŷn fel unigolion pwysig o fewn ein cymdeithas. Rhaid i ni ddathlu mynd yn hŷn fel trawsnewid positif gan gadw ein dinasyddion hŷn yn rhan bwysig o fywyd dinesig a chymunedol."

Rhaid i ni beidio â chaniatáu i bobl ddefnyddio'r ystrydebau arferol am bobl hŷn am fod wrth gwrs gwahaniaethau mawr rhwng pob cenhedlaeth.

Roedd y pobl sy'n eu 80au nawr yn eu harddegau ar ddechrau'r 60s, sef y ddegawd a ystyrir yn ddechrau ar y cyfnod modern.

Roeddent yn wahanol iawn i'r genhedlaeth flaenorol o bobl ifanc a nawr maent hwy yn wahanol iawn i'r genhedlaeth flaenorol o bobl hŷn.

Rydym wedi canfod fod y genhedlaeth yma'n byw'n hirach, ac yn gyffredinol maent yn



iachach, ac maent aros yn eu cartrefi eu hunain a byw'n annibynnol am mor hir â phosib.

Felly mae'n bwysig fod llywodraethau, cynghorau a sefydliadau bellach yn llywio eu gwasanaethau a'u cynllunio yn unol â'r dyheadau hynny.

Mae hyn yn cynnwys popeth o'r gwasanaethau rydym ni'n eu darparu i ddylunio ein cartrefi, ein strydoedd a'n systemau trafniadaeth.




Mae'n ddiddorol iawn edrych ar yr ymchwil sy'n dangos pam fod pobl mewn rhannau penodol o'r byd yn byw'n hirach ac yn iachach – mewn gwledydd fel Siapan, Sardinia ac yn ysgoedd Groeg. Mae'r ymchwil hynny'n dangos pwysigrwydd parhau'n actif yn gorfforol, ymgysylltu'n gymdeithasol a bwyta'n iach. Ac wrth gwrs nid oes gwell lle i wneud pob un ohonynt na Cheredigion!

Mae gan Sefydliad Iechyd y Byd ymgyrch i greu 'Cymunedau Oed-gyfeillgar'. Mae Llywodraeth Cymru'n hyrwyddo'r cynllun ac erbyn hyn cynghorau lleol hefyd. Ac y mae Ceredigion yn un ohonynt.

Fel rhan o'r gwaith hynny dechreuwyd ar waith yn nechrau Medi 2022 i ymgysylltu â phobl hŷn ar draws y Sir i gael gwybod mwy am eu swyddau a'u dyheadau. Aeth ein tîm i ddigwyddiadau ac hyd yn oed aros y tu allan i archfarchnadoedd yn gofyn y cwestiynau canlynol i bobl hŷn:

- Beth sy'n dda am fod yng Ngheredigion?
- Beth sydd ddim mor dda am fod yma?
- Beth eilir ei wneud i wella pethau?

Rydym yn defnyddio'r atebion y bu i ni ei dderbyn er mwyn llunio drafft cyntaf o'n cynllun ar gyfer 'Ceredigion Oed-gyfeillgar'.



Dweud eich dweud

Beth am fod yn rhan o ymgynghoriadau ac digwyddiadau ymgysylltu'r Cyngor? Hoffem glywed eich barn am yr hyn sy'n bwysig i chi. Bydd cael llais ar faterion a prosiectau yng Ngheredigion yn ffordd dda iawn i'r Cyngor sicrhau bod y newidiadau'n berthnasol a sicrhau dyfodol Ceredigion Oed-gyfeillgar.

Gwelwch restr o holl ymgynghoriadau agored ar wefan y Cyngor:

www.ceredigion.gov.uk/elch-cyngor/ymgynghoriadau

Beth yw Cymuned Oed-gyfeillgar?

Yn ôl Sefydliad Iechyd y Byd, mae Cymuned Oed-gyfeillgar yn lle sy'n groesawgar ac yn cefnogi pobl o bob oedran, gyda ffocws arbennig ar bobl hŷn. Maent yn gymunedau sy'n sicrhau bod popeth o balmentydd i wasanaethau yn haws i bawb eu defnyddio. Maent yn annog oedolion hŷn i barhau i fod yn actif, i gymdeithasu a mynd o amgylch y dref yn haws. Yn fyr, nod Cymunedau Oed-gyfeillgar yw cynorthwyo pobl hŷn i fwynhau ansawdd bywyd da a chadw mewn cysylltiad â'u cymunedau drwy sicrhau bod popeth yn fwy hygyrth a chyfleus.

Os hoffech fod yn rhan o hyn a darparu adborth ar sut rydych chi'n teimlo am heneiddio yng Ngheredigion cysylltwch â'r Swyddog Datblygu Heneiddio'n Dda, Paul Lewis:

☎ 01545 574200

✉ cysylltu@ceredigion.gov.uk

Ym mis Rhagfyr 2023, fe wnaethom ymuno â'r Gymuned Ymarfer sy'n Ystyriol o Oedran, a sefydlwyd gan y CPHC er mwyn i bob Awdurdod Lleol yng Nghymru rannu'r arferion gorau, arloesi a chydweithio.



**SICRHAU CYMUNEDAU
SY'N YSTYRIOL O OEDRAN**

Gwneud Cymru yn Genedl o Gymunedau sy'n Gyfeillgar i Oed

**AGE-FRIENDLY
COMMUNITIES IN PRACTICE**

Making Wales a nation of age-friendly communities

Gan ddefnyddio
manylion sefydliadau
a'n cefnogodd gyda
DRPB 2023, aethom
ati i dynnu
Cyfeiriadur
Ceredigion Oed
Gyfeillgar i'w
ddosbarthu o
amgylch y sir ym mis
Ebrill / Mai 2024.

Cyfeiriadur Ceredigion Oed Gyfeillgar



Comisiynydd Pobl Hyn Cymru
Older People's Commissioner for Wales



1



2

*“Roedd y llyfryn yn
syniad gwych llawer
o wybodaeth
ddefnyddiol. ”*

*“Llyfryn
ardderchog, yn
gwneud ei waith.
”*

*“Fe wnaethoch chi ollwng 25 copi o'r
Cyfeiriadur Ceredigion Oed Gyfeillgar
ychydig wythnosau yn ôl, yn ôl y disgwyl
gyda phoblogaeth oedrannus yn bennaf,
maent wedi mynd i lawr yn dda iawn ac
nid oes gennym unrhyw un ar ôl.”*

Rhagair

Croeso i'r Cyfeiriadur Ceredigion Oed Gyfeillgar.

Mae'r llyfryn hwn yn rhoi cyfeiriadur o wasanaethau defnyddiol a gwybodaeth gyffredinol i drigolion Ceredigion.

Cynnwys

Trafnidiaeth.....	3
Tai.....	9
Cyfranogiad Cymdeithasol.....	13
Parch a Chynhwysiant Cymdeithasol.....	20
Cyfranogiad Dinesig a Chyflogaeth.....	25
Cyfathrebu a Gwybodaeth.....	28
Cymorth Cymunedol a Gwasanaethau Iechyd.....	33
Mannau Awyr Agored ac Adeiladau.....	40
Beth os bydd Rhywbeth yn Digwydd i mi?	41

Wrth aros i'r Cyfeiriadur Oed Gyfeillgar gael ei gyhoeddi, Ionawr-Ebrill 2024 gwnaethom gynnal Archwiliad Cerdded o Geredigion.

(29 Trefi a phentrefi o amgylch Ceredigion)

ac yn ddiweddar rydym wedi cwblhau archwiliad o Hygyrchedd i Adeiladau Cyhoeddus ym mis Mehefin-Awst 2024, yr ydym wedi datblygu ein hunain ac a fydd yn ei rannu gyda'r Gymuned Ymarfer ar ôl ei werthuso.

Gan ddefnyddio'r Offeryn Cerdded Gwyddelig (a argymhellwyd gan yr OPC), gwnaethom asesu'r canlynol:

- **Llwybrau troed**
- **Cyfleusterau**
- **Croesi'r ffordd**
- **Ymddygiad defnyddwyr y ffordd**
- **Diogelwch**
- **Edrych a theimlo**
- **Tu allan i gatiâu'r ysgol**

Ym mis Rhagfyr
2023
gwnaethom
recriwtio
Hwylusydd Grŵp
Cymunedol

- I cefnogi Swyddog Heneiddio'n Dda
- Cyd-gynhyrchu cefnogaeth a gwybodaeth gyda CAVO ar gyfer grwpiau cymunedol
- Datblygu cyfres hyfforddi a chymorth ar gyfer grwpiau cymunedol
- Cyngori a chydweithio â Chysylltwyr Cymunedol i gefnogi Grwpiau Cymunedol

Ond sut y gallai
weithio?

Sut beth fyddai
fel?

Rhwydwaith dan arweiniad y Gymuned o Gynrychiolydd
Y Bobl a Grwpiau Cymunedol, gyda chefnogaeth ;

- **Y Tîm Gofalwyr a Chymorth Cymunedol**
- **Age Cymru Dyfed**
- **Y Comisiynydd Pobl Hŷn**
- **Cymdeithas Mudiadau Gwirfoddol Ceredigion**

Gyda rhanddeiliaid allweddol wrth law i gefnogi
materion penodol.

Pontio'r cenhedlaethau

Cynhwysol

Trawsffiniol

Trwy Oed

Llinell Amser

24 / 25

Mai - Fedi 2024

- Trefnu digwyddiad lansio, ymgysylltu â chynrychiolwyr dinasyddion ac arweinwyr grwpiau, datblygu llyfr gwaith, cwrdd â rhanddeiliaid, datblygu Taflen AFC.

Mehedin - Medi 2024

- Datblygu fersiwn 2 o'r Cyfeiriadur.

Mehedin 2024

- Cyfarfod cychwynnol, 25.6.24, Penmorfa, Aberaeron. Sefydlu deilsen y wefan ar dudalen gwefan CCC.

Awst 2024

- Cyfarfod dilynol, 29.8.24, Penmorfa, Aberaeron a via Teams. Cyflwyno cais i SIB

Medi 2024

- Digwyddiad lansio, 30.09.24, Siambrau'r Cyngor, Penmorfa, Aberaeron.

Tachwedd 2024

- cylchlythyr, dulliau cyfathrebu, gweithio gydag arweinwyr cymunedol i ddatblygu Cymunedau sy'n Oed Gyfeillgar. Datblygu cynllun Oed Gyfeillgar. Cyfarfod adborth wythnosol gyda Rheolwr Tîm a Rheolwr Corfforaethol. Fforwm COG Ceredigion gyfan.